### 4

# বাংলাদেশৰ স্বাধীনতা যুঁজত পৰাণ আহুতি দিয়া ভাৰতীয় শ্বহীদৰ সন্মানাৰ্থে মানেকশ্ব' চেণ্টাৰত আয়োজিত ছোমানোনা অনুষ্ঠান উপলক্ষে পৰধানমন্ৎৰীয়ে আগবঢ়োৱা ভাষণৰ অসমীয়া ৰূপান্তৰ

Posted On: 08 APR 2017 9:16PM by PIB Guwahati

বাংলাদেশৰ স্বাধীনতা যুঁজত পৰাণ আহুতি দিয়া ভাৰতীয় শ্বহীদৰ সন্মানাৰ্থে মানেকশ্ব' চেণ্টাৰত আয়োজিত ছোমানোনা অনুষ্ঠান উপলক্ষে পৰধানমন্ৎৰীয়ে আগবঢ়োৱা ভাষণৰ অসমীয়া ৰূপান্তৰ

বাংলাদেশৰ মাননীয়া পৰধানমন্ৎৰী শ্বেখ হাছিনা ডাঙৰীয়ানী, ভাৰতৰ শ্বহীদ পৰিয়ালৰ উপস্থিত ব্যক্তিসকল, বাংলাদেশৰ বৈদেশিক মন্ৎৰী আৰু মাননীয় লিবাৰেচন বাৰ মন্ৎৰী, মোৰ কেবিনেটৰ সতীৰ্থবৃন্দ-বৈদেশিক মন্ৎৰী শ্ৰীমতী সুষমা স্বৰাজ,

পৰতিৰক্ষা মন্ৎৰী শ্ৰী অৰুণ জেটলী, সভাত উপস্থিত গণ্য-মান্য সদস্যসকল, বিশিষ্ট অতিথিবৃন্দ আৰু মোৰ মৰমৰ বন্ধুসকল,

আজি এক ঐতিহাসিক দিন। আজি ভাৰত আৰু বাংলাদেশৰ শ্বহীদসকলৰ আত্ম বলিদানক শ্মৰণ কৰাৰ দিন। বাংলাদেশৰ শ্বাধীনতাৰ বাবে পৰাণ আহতি দিয়া বীৰ যোদ্ধাসকলক শ্মৰণ কৰা দিন। বাংলাদেশৰ শ্বাডিমান ৰক্ষাৰ বাবে যুঁজ দিয়া বীৰ সেনাসকলক শ্মৰণ কৰা দিন। সমান্তৰালভাৱে এয়া বাংলাদেশত বৰ্বভাৱে কৰা সেই নিব্যাতনৰ মনত পেলোৱাৰো এক স্যোগ, য'ত লাখ লাখ লোকৰ জীৱন নিঃশেষ হৈ গৈছিল। একেদৰে ইতিহাসৰ যি ক'লা অধ্যায় সমগৰ বাংলাদেশতে বিয়পিল, ইয়াৰ অন্তৰালত কিন্তু একাংশ বিকৃত মানসিকতাৰ লোক জড়িত আছিল। তাৰ বিপৰীতে আজিৰ এই অনুষ্ঠানে ভাৰত আৰু বাংলাদেশৰ ১৪০ কোটিতকৈও অধিক লোকৰ বিশ্বাসক কটকটীয়া কৰি তুলিব। আমি ভৱিষ্যতে আমাৰ সমাজখনক কেনেকৈ এখন শক্তিশালী আৰু সমৃদ্ধিশালী সমাজ হিচাপে গঢ় দিব পাৰোঁ, সেই বিষয়ে চিন্তা কৰাৰ ই এক উচিৎ পদক্ষেপ।

মাননীয়া প্ৰধানমন্ৎৰী আৰু বন্ধুসকল,

কেইবাটাও কাৰণত আজিৰ দিনটো ঐতিহাসিক হিচাপে বিবেচিত হৈছে। বাংলাদেশৰ স্বাধীনতা আন্দোলনত পৰাণ আহুতি দিয়া শ্বহীদ পৰিয়ালৰ আশ্বীয় স্বজনৰ বাবেও ই এক পাহৰিব নোৱাৰা ক্ষণ হিচাপে বিবেচিত হ'ব। আজি বাংলাদেশে সেই ১৬৬১ গৰাকী ভাৰতীয় সৈনিকৰ পৰতি সন্মান জনাইছে, যিসকলে ১৯৭১চনত বাংলাদেশৰ স্বাধীনতাৰ বাবে নিজৰ জীৱন দান দিছিল। মই ১২৫ কোটি ভাৰতীয়ৰ হৈ বাংলাদেশৰ পৰধানমনংৰী শ্বেখ হাছিনা ডাঙৰীয়ানী, সেই দেশৰ চৰকাৰ আৰু বাংলাদেশৰ লোকসকলক এই আবেগিক পদক্ষেপৰ বাবে কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন কৰিছোঁ। ভাৰতৰ বীৰ সৈনিকসকল তথা আমাৰ গৌৰৱশীল সেনাই কেৱল বাংলাদেশৰ পৰতি হৈ থকা অন্যায় তথা নৰসংহাৰৰ বিৰুদ্ধে যুঁজো নাছিল। এই বীৰসকলে ভাৰতীয় সংস্কৃতিত নিহিত মানৱীয় মূল্যবোধৰ বাবেও যুঁজিছিল। মোৰে সৌভাগ্য যে বৰ্তমান এই অনুষ্ঠানত ৭টা শ্বহীদ পৰিয়াল উপস্থিত আছে। সমগৰ ভাৰতে আপোনালোকৰ শোক, আপোনালোকৰ মনোবেদনা আৰু আপোনালোকৰ দুখৰ সমভাগী। আপোনালোকৰ ত্যাগ আৰু তপস্যা অতুলনীয়। ভাৰতীয় সেনাৰ ত্যাগৰ পৰতি মই আৰু সমগৰ দেশে সকলো শ্বহীদক কোটি কোটি পৰণাম জনাইছোঁ।

#### বন্ধুসকল,

বাংলাদেশৰ জন্মই এক নতুন আশাৰ উদয় হৈছিল। সেই ১৯৭১ৰ ইতিহাসে আমাক অতি কষ্টকৰ সময়ৰ কথা মনত পেলায়। ১৯৭১ৰ এপিৰল মাহত বাংলাদেশত নৰসংহাৰে চৰম সীমাত অতিন্বম কৰিছিল। বাংলাদেশত পুৰা এটা প্ৰজন্ম শেষ কৰাৰ বাবে সংহাৰ কৰা হৈছিল। বাংলাদেশৰ গৌৰৱৰ সৈতে যিসকল ব্যক্তি জড়িত আছিল, যিসকল লোকে ভৱিষ্যাং প্ৰজন্মক বাংলাদেশৰ অতীতৰ কথা অৱগত কৰিছিল, তেওঁলোকক মুঁল সুঁতিৰ পৰা আঁতৰাই দিয়া হৈছিল। সেই নৰসংহাৰৰ উদ্দেশ্য কেৱল নিৰীহক হত্যা কৰা নাছিল, তেওঁলোকে বাংলাদেশৰ গোটেই ধাৰণাটোক সমুলাঞ্চে নিঃশেষ কৰিব খুজিছিল। কিন্তু দুষ্ট তথা অত্যাচাৰী বিজয় নহ'ল। জয় মানৱীয় মুল্যবোধৰ হ'ল, কোটি কোটি বাংলাদেশীৰ ইচ্ছা শক্তিৰ হ'ল।

#### বন্ধুসকল,

বাংলাদেশৰ জন্ম কাহিনী অসীম বলিদানৰ কাহিনী। এই সকলো ত্যাগৰ কাহিনীত এটাই সুৎৰ, বিচাৰো এটাই। সেইটো হৈছে মানৱীয় মূল্যবোধৰ পৰতি অগাধ পেৰম। মুক্তিযোদ্ধাসকলৰ ত্যাগে দেশপেৰমৰ পৰতি পেৰবণা যোগাইছিল। মুক্তিযোদ্ধাসকল কেৱল এটা মানৱ শৰীৰ আৰু আন্মা নাছিল, ইয়াৰ বিপৰীতে তেওঁলোক অদম্য তথা তেওঁলোকৰ ধাৰণা অবিনাশী আছিল। মই সুখ অনুভৱ কৰিছোঁ যে ভাৰতৰ ফালৰ পৰাও এই মুক্তিযোদ্ধাসকলৰ পৰতি কেতবোৰ পৰয়াস চলি আছে। মুক্তিযোদ্ধা বৃত্তি আঁচনিৰ অধীনত তেওঁলোকৰ পৰিয়ালৰ ১০ হাজাৰতকৈ অধিক সন্তানক পঢ়াৰ সুবিধা হোৱাকৈ বৃত্তি পৰদান কৰা হৈছে। তেওঁলোকক পৰিয়ালৰ কল্যানৰ বাবে আজি এই স্যোগতে আৰু তিনিটা ঘোষণা কৰিব বিচাৰিছোঁ। পৰৱৰ্তী পাঁচ বছৰত মুক্তিযোদ্ধা বৃত্তি আঁচনিৰ সুবিধা আৰু ১০ হাজাৰ সন্তানে লাভ কৰিব। মুক্তিযোদ্ধাসকলক ৫ বছৰৰ বহুমুখী পৰৱেশ ভিছাৰ সুবিধা পৰদান কৰা হ'ব আৰু ভাৰতত বিনামূলীয়াকৈ চিকিৎসা গৰহণৰ অৰ্থে পৰত্যেক বছৰে ১০০ গৰাকী মুক্তিযোদ্ধাক এক বিশেষ চিকিৎসা আঁচনিৰ অধীনত সহায় পৰদান কৰা হ'ব। মুক্তিযোদ্ধাসকলৰ সমান্তৰালভাৱে বাংলাদেশৰ বাবে কৰা ভাৰতীয় সেনাৰ সংঘৰ্ষ আৰু বলিদানকা পাহৰিলে নহ'ব। এয়া সেই লোকসকলৰ পৰতি পেৰবণা, বাংলাদেশৰ জনতাৰ পৰতি মৰম আৰু বাংলাদেশী সকলৰ সপোনৰ পৰতি এক সন্মান। এইটো কথা মনত ৰাখিবই লাগিব যে যুদ্ধৰ বৰুৰতাৰ

পাছতো ভাৰতীয় সেনাই নিজৰ কৰ্তব্যৰ পৰা আতৰি অহা নাছিল আৰু যুদ্ধৰ নিয়ম পালন কৰি সমগৰ বিশ্বৰ আগত উদাহৰণ দাঙি ধৰিলে। ভাৰতীয় সেনা চৰিৎৰ এনে আছিল যে ৯০ হাজাৰ বন্দী সৈনিকক সুৰক্ষিতভাৱে যাবলৈ দিলে। ১৯৭১ চনত ভাৰতে দেখুওৱা এই মানৱীয়তা বিগত শতিকাৰ আটাইতকৈ ভাঙৰ ঘটনাসমূহৰ অন্যতম। বন্ধুসকল, ভাৰত আৰু বাংলাদেশ কেৱল বৰ্ৰতাক পৰাজিত কৰা দেশেই নাছিল তদুপৰি, বৰ্ৰতাৰ মূল চিন্তাক নসাৎ কৰা দেশো এই দুই দেশ।

#### বন্ধুসকল,

বংগবদ্ধুৰ কথা নক'লে বাংলাদেশ সন্দৰ্ভত কৰা আলোচনা আধৰুৱা হৈ ৰ'ব। দুয়োটাৰে অন্তিম্ব এটাৰ লগত আনটোৰ সম্পৰ্কীত। দুয়োটাৰে চিন্তা এটা আনটোৰ পৰিপুৰক আছিল। বংগবদ্ধ বাংলাদেশৰ স্বাধীনতাৰ মুখ্য সুংৰধাৰ আছিল। তেওঁ দ্ৰদৃষ্টিসম্পন্ন ব্যক্তি আছিল। তেওঁৰ পৰতিটো আহ্বানেই জনতাৰ হৃদয় চুই গৈছিল। এখন আধূনিক, উদাৰ আৰু পৰগতিশীল বাংলাদেশৰ পৰতি তেওঁৰ যি দৃষ্টি আছিল, সেইটোৱে আজিও বাংলাদেশৰ উন্নতিৰ মাৰ্গদৰ্শন কৰি আছে। ১৯৭১ চনৰ পাছত এইগৰাকী বংগবদ্ধ খেখ মজিবুৰ ৰহমানৰ নেতৃত্বতে বাংলাদেশৰ অশান্ত জৰ্জৰ পৰিস্থিতি তথা অস্থিৰতা অন্ত পৰিছিল। সমাজত বৰ্তি থকা ঘৃণা তথা আন্ধেৰাশ ভাৱ নাইকিয়া কৰি মহান বংগবদ্ধজনাই বাংলাদেশত শান্তি আৰু বিকাশৰ এক পথ দেখুৱালে। সোণৰ বাংলাৰ সপোন বাস্তব কৰাৰ পথ দেখুৱালে। সেইসময়ৰ ভাৰতৰ নৱপৰজন্ম তেওঁৰ দ্বাৰা অতিকে পৰভাৱিত হৈছিল আৰু মোৰে সৌভাগ্য যে মই নিজে তেওঁৰ চিন্তাধাৰাৰ জ্ঞানৰ লাভ অৰ্জন কৰিব পাৰিলোঁ। আজি বংগবদ্ধ কেৱল দক্ষিণ এছিয়াতে নহয় সমগৰ বিশ্বতে শান্তি আৰু অস্তিত্ব পৰতিষ্ঠা কৰা এগৰাকী নেতা হিচাপে স্মৰণ কৰা হয়। তেওঁৰো জীয়ৰী মাননীয়া শ্বেখ হাছিনা ডাঙৰীয়ানী আজি বাংলাদেশৰ পৰধানমনংৰী হিচাপে ইয়াত উপস্থিত আছে। এই সুযোগতে মই তেওঁৰ সাহসক পৰশংসা কৰিছোঁ। যেনেকুৱা জটিল অৱস্থাৰ পৰা তেওঁ নিজকে উলিয়াই আনিছে, নিজৰ দেশৰ আগবঢ়াই নিয়াৰ বাবে কাম কৰি আছে।

#### বন্ধুসকল,

বৰ্তমান আমাৰ এই পৰাচীন ভু-খণ্ডক মুলতঃ তিনিটা বিচাৰধাৰাৰে জনা যায়। এই বিচাৰধাৰাসমূহ আমাৰ সমাজ তথা চৰকাৰী ব্যৱস্থাৱলীৰ অগৰাধিকাৰৰ দাপোনস্বৰূপ। ইয়াৰে এটা চিন্তাধাৰা আছে, যিটো আৰ্থিক বিকাশৰ ওপৰত আধাৰিত, দেশক সমৃদ্ধিশালী তথা শক্তিশালী কৰাৰ ওপৰত আধাৰিত, সমাজৰ সকলো শ্ৰেণীক লগত লৈ আগবঢ়াৰ ওপৰত আধাৰিত। এই চিন্তাৰ এক পৰত্যক্ষ উদাহৰণ হৈছে বাংলাদেশৰ পৰগতি তথা উন্নতি। ১৯৭১ত বাংলাদেশী নাগৰিকৰ গড় আয়ুস ভাৰততকৈ কম আছিল। আজি এই হাৰ ভাৰততকৈ অধিক। বিগত ৪৫ বছৰে বাংলাদেশৰ জিডিপি ৩১ গুণ বৃদ্ধি পাইছে। শিশুৰ মৃত্যুৰ হাৰ ২২২ ৰ পৰা কমি বৰ্তমান ৩৮ হৈছে। প্ৰতিজন ব্যক্তিৰ বিপৰীততে চিকিৎসকৰ সংখ্যা তিন গুণ বৃদ্ধি পাইছে। স্বাধীনতাৰ পাছত বাংলাদেশৰ ৰপ্তানিৰ হাৰ ১২৫ গুণ বৃদ্ধি পাইছে। পৰিৱৰ্তনৰ এই পৰিসংখ্যাসমূহে বহু কথাৰ আভাস দিয়ে। প্ৰধানমন্ত্ৰী শ্বেখ হাছিনাৰ দূৰদৃষ্টি আৰু সুযোগ্য নেতৃত্ব অনুসৰণ কৰি বাংলাদেশে আৰ্থিক প্ৰগতিৰ নতুন শিখৰ অতিক্ৰম কৰিছে।

#### বন্ধুসকল,

ইয়াৰ সমন্তৰলেভাবে আৰু এটা আনটো চিন্তাধাৰা হৈছে, "সকলোৰে সৈতে সকলোৰে বিকাশ"। মই বিচাৰোঁ যে ভাৰতৰ লগতে ইয়াৰ প্ৰতিবেশী দেশসমূহেও উন্নতিৰ পথত আগুৱাই যাওক। কেৱল ভাৰতৰ উন্নয়ন শ্বয়ংসম্পূৰ্ণ নহয়, আৰু অকল এখন দেশৰ উন্নতিয়ে সমৃদ্ধি আনিব নোৱাৰে। কাৰণ আমি জানো-"সকলোৰে সৈতে সকলোৰে বিকাশ" শান্তিৰ আধাৰশিলাতহে গঢ়ি তুলিব পাৰে। সেইবাবে আমি সকলো দেশৰ প্ৰতি সদায়েই মিত্ৰতাৰ হাত আগবঢ়াইছোঁ। প্ৰতিখন দেশকে আমাৰ সমৃদ্ধিৰ সহভাগী হোৱাৰ বাবে আমন্ত্ৰণ জনাইছোঁ। নিঃস্বাৰ্থভাৱে আমি সমগ্ৰ অঞ্চলটোৰ মংগল কামনা কৰিছোঁ। এই ভাৱনাৰ সফলতাৰ প্ৰত্যক্ষ উদাহৰণ হ'ল ভাৰত-বাংলাদেশ পাৰস্পৰিক সম্পৰ্কৰ শক্তিশালী গ্ৰাফ বা পৰিসংখ্যাসমূহ আৰু তাৰ পৰাই উৎপত্তি হৈছে উভয় দেশৰ আৰ্থিক লাভালাভ। অন্যান্য ক্ষেত্ৰ যেনে:ে-ৰাজনৈতিক, আন্তঃগাঁখনি উন্নয়ন, জনতাৰ মাজত অৰ্থনৈতিক যোগাযোগ বৃদ্ধি, শক্তি নিৰাপত্তা আৰু সহযোগিতা, আঞ্চলিক নিৰাপত্তা বৃদ্ধি, দীৰ্ঘদিনে উপেক্ষিত তথা বিতৰ্কিত ছীটমহল সমস্যাৰ সমাধান, সামুদ্ৰিক সীমাৰ ক্ষেৎৰৰ বিবাদ মীমাংসা, প্ৰত্যেক ক্ষেত্ৰত সহযোগিতা, পাৰস্পৰিক শান্তি, যৌথ উন্নয়ন, বিশ্বাস আৰু আঞ্চলিক বিকাশৰ ভাৱনাৰ সাফলাই এইটো দিশবোৰৰ উপযুক্ত প্ৰমাণ।

#### বন্ধুসকল,

কিন্তু দুখৰ বিষয় এই যে দুয়ো দেশৰ ভাৱধাৰাৰ বিপৰীতে দক্ষিণ এছিয়াত আন এক মানসিকতা গঢ় লৈ উঠিছে। এই মানসিকতাই সন্ত্ৰাসবাদক পৃষ্ঠপোষকতা কৰাৰ লগতে এই ক্ষেৎৰত প্ৰেৰণা যোগায়। এই ভাৱধাৰাই যাৰ মূল্যবোধ মানৱতাৰ পৰতি নহয়, হিংসা, সন্ৎৰাসবাদ আৰু উগৰপন্থাৰ ওপৰত আধাৰিত। ইয়াৰ মূল উদ্দেশ্য সন্ত্ৰাসবাদীসকলৰ দ্বাৰা সন্ত্ৰাস বিস্তাৰ কৰা। এনে মানসিকতাৰ ওপৰত যিসকলে নীতি-নিৰ্ধাৰণ কৰে। তেওঁলোকৰ বাবেঃ

- মানৱতাতকৈ সন্ত্ৰাসবাদ ডাঙৰ।
- বিকাশতকৈ বিনাশ ডাঙৰ।
- · সৃষ্টিতকৈ ধ্বংস ডাঙৰ।
- আস্থাতকৈ বিশ্বাসঘাটকতা ডাঙৰ।

এই ভাৱনা আমাৰ অঞ্চলটোৰ সামাজিক শান্তি, সামাজিক ভাৰসাম্য আৰু সমাজৰ সুস্থ উন্নয়ন আৰু অৰ্থনৈতিক বিকাশ ইত্যাদি সকলো ক্ষেৎৰত ডাঙৰ পৰত্যাহ্বান। এই ভাৱধাৰা দক্ষিণ এছিয়া তথা বিশ্বৰ শান্তিৰ বিকাশৰ পৰতিও এক পৰত্যাহ্বান। ভাৰত আৰু বাংলাদেশৰ সম্পৰ্কৰ যিমান পাৰস্পৰিক সহযোগিতাৰ ওপৰত নিৰ্ভৰশীল, সিমানেই তৃতীয় ভাৱধাৰাৰ চিকাৰ তথা কৃফল ভোগ কৰি আহিছো দুয়ো দেশে।

#### বন্ধুসকল,

আমাৰ আন্তৰিক অভিলাষ হ'ল যে দক্ষিণ এছিয়া তথা বিশ্বৰ সমগৰ দেশৰ সকলো মানুহেই সাফল্য আৰু সমৃদ্ধিৰ দিশে অগ্ৰসৰ হয়। সেইবাবে আমাৰ সহযোগিতা দুৱাৰ সদায় খোলা আছে। কিন্তু তাৰবাবে সন্ত্ৰাসবাদ আৰু সন্ত্ৰাসবাদী চিন্তাধাৰা ত্যাগ কৰিব লাগিব। বন্ধুসকল,

ভাৰত-বাংলাদেশৰ সম্পৰ্ক চৰকাৰ কিম্বা ৰাজনীতিৰ উধৰ্বত। এইক্ষেত্ৰত কেতিয়া কোন দেশত কোন্ দলৰ শাসন চলি আছে সেইটো ডাঙৰ কথা নহয়। ভাৰত আৰু বাংলাদেশৰ সাধাৰণ সোকসকলে ইজনে সিজন হাত ধৰি আগবাঢ়িব বিচাৰে। দুয়োদেশৰ ১৪০ কোটি মানুহে একেলগে আছে বাবেই আজি এই দুয়ো দেশ একেলগে আছে। আমি গৈ দুয়ো সুখ-দুখৰ লগৰী। মই সকলো সময়তে কওঁ যে সপোন মই ভাৰতৰ বাবে দেখিছোঁ, সেই একেই শুভেচ্ছা বাংলাদেশৰ পৰতিও আছে। মই বাংলাদেশৰ উজ্জ্বল ভৱিষ্যাং কামনা কৰিছোঁ। ভাৰতে বন্ধু হিচাপে যিমান সহায় কৰিব পাৰি, সেয়া সকলো সময়তে অব্যাহত থাকিব। শেষত মই পুনৰ বাৰ মুক্তিযোদ্ধাসকলৰ পৰতি, ভাৰতৰ বীৰ সৈনিকসকলৰ পৰতি প্ৰণিপাত জনাইছোঁ। এই অনুষ্ঠান আয়োজনৰ বাবে বাংলাদেশৰ প্ৰধানমন্ত্ৰী শ্বেখ হাছিনা ডাঙৰীয়ানীক বিশেষভাৱে অভিনন্দন জনাইছোঁ। ভাৰতে সদায় আম্বু ঘনিষ্ঠ বন্ধুত্বৰ মনোভাৱ লৈ সহযোগিতাৰ বাবে প্ৰস্তুত আছে আৰু ভৱিষ্যতেও থাকিব।

জয় হিন্দ-জয় বাংলা।।।

\*\*\*

#### AKT/NT/DB

(Release ID: 1493007) Visitor Counter: 2

## Background release reference

Text of address by PM at Sommanona Ceremony to honour Indian Martyrs in the Liberation War of Bangladesh, at Manekshaw Centre

This link will take you to a webpage outside this websiteinteractive page. Click OK to continue.Click Cancel to stop: www.google.com









